Pragmatics of Vietnamese as Native and Target Language

edited by
Carsten Roever
& Hạnh thị Nguyễn
## Contents

About the Authors ix  
Acknowledgments xi  
Transcription Conventions xiii  
Introduction: Pragmatics Research and Vietnamese  
*Carsten Roever & Hạnh thị Nguyên*  
1  

1 Requesting in Vietnamese as a Second Language  
*Minh thị Thủy Nguyên & Helen Basturkmen*  
13  

2 Apologizing in Vietnamese as a Native and a Target Language  
*Lê Gia Anh Hồ*  
77  

3 Complaints in Vietnamese by Native and Nonnative Speakers  
*Hà Thị Thanh Đỗ (Ha Do)*  
111  

4 Address Forms in Vietnamese: Learners’ Sociolinguistic Competence  
*Vân Thị Thanh Trần*  
135  

5 Inviting in Vietnamese, With Comparison to Some English Patterns  
*Hạnh thị Nguyên*  
177  

6 Listener Responses in Vietnamese Conversations  
*Quỳnh Thị Ngọc Nguyên*  
213  

Index 243